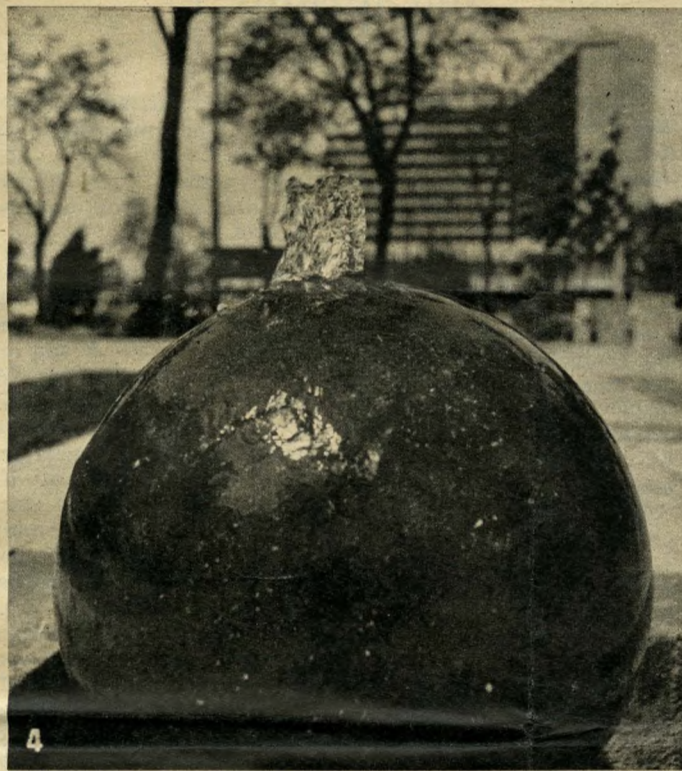
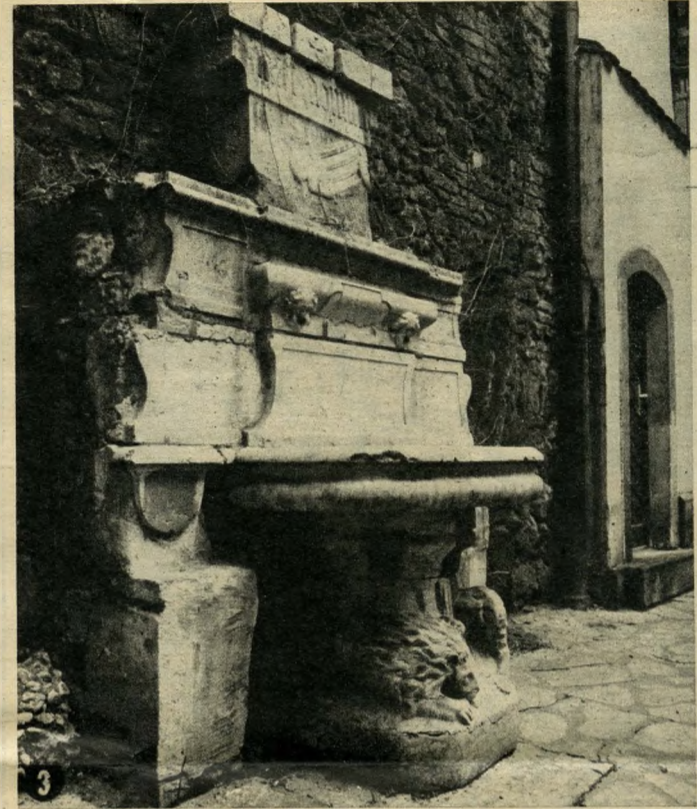


1974 APR 1 4

244



PHOTOS MTI — TAMÁS FÉNYES

FOTO MTI — T. FÉNYES

## THE FOUNTAINS OF BUDAPEST

Budapest has been given many epithets during its long history: Pearl of the Danube, Budapest Spa, etc. In any case, it would be fitting to call Budapest also a "City of Fountains", there being many splendid natural springs and drinking fountains with built-up heads in open spaces, in watering halls of medical bathing establishments, and in squares and avenues. In the St. Lucas' Bath in Buda, near the head of Margaret Bridge, there is an old drinking well made of red marble (1). In the inner city, the Danaides Fountain graces a small square (2). In Buda Castle, there is a Renaissance fountain in small alley, adorned with figurines of big cats (3). According to a local legend, once white and red wine flowed from its two spouts. On the Danube embankment, near Hotel Duna Intercontinental, a modernly shaped fountain envelops this globe with a film of water (4). One of Budapest's finest fountains once stood in Calvin Square. Damaged during World War II, it was erected after reconstruction in Engels Square, near the St. Stephen Basilica. One of the statues once belonging to the original fountain complex is now erected in the courtyard of a historic building, managed by the National Monuments Trust (5). The latest fountain of Budapest (6), a gift from Baranya County in south Hungary on the occasion of the 100th anniversary of Budapest's unification, has been set up on the eastern promenade of Buda Castle plateau

## BUDAPEST UND SEINE BRUNNEN

Budapest hat viele Beinamen: Perle der Donau, Stadt der Bäder, u. a. Allerdings verdient die ungarische Hauptstadt ebenso den Beinamen „Stadt der Brunnen“, denn auf öffentlichen Plätzen, in den Trinkhallen der Heilbäder und auf Alleen stehen prächtige Trink- und Springbrunnen. Im Heilbad „Lukács“ in Buda, unweit der Margaretenbrücke, steht ein alter Trinkbrunnen aus rotem Marmor (1), in der Innenstadt steht auf einem kleinen Platz der Danaiden-Brunnen (2), oben in der Burg befindet sich in einer engen, mit Katzenköpfen gepflasterten Passage ein Renaissance-Brunnen (3) – aus den beiden Wasserspeiern soll der Legende nach einmal weißer und röter Wein geflossen sein – und am Donaukai unweit des Hotels Intercontinental findet der Spaziergänger einen modernen Springbrunnen (4). Einer der schönsten Springbrunnen stand auf dem Kalvin tér. Im II. Weltkrieg beschädigt, wurde er auf dem Engels tér unweit der Basilika neu aufgestellt. Eine Figur (5) befindet sich im Hof eines unter Denkmalschutz stehenden Hauses. Der jüngste Brunnen der Hauptstadt (6), übrigens ein Geschenk des Komitates Baranya anlässlich der Hundertjahrfeier von Budapest, steht auf der Ostpromenade des Burgviertels.